

# MICROMETER TOP BULLET SEATER DIES - 6X47MM LAPUA MICROMETER TOP BULLET SEATER

## Giving Reloaders Incredible Control

The L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies, as its name suggests, incorporates several features that ensure reloaders have a tool that guarantees accurate bullet-seating depths. Built with durable stainless steel Micrometer top uses scale in 0.001" increments Major adjustments made with threaded cap The L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die, with its hardy construction and easy-to-use setup ensures that owners have one of the most accurate bullet-seating tools available today. Another advantage of Arbor Seaters, you can load your bullets long and take the Press and Die with you to the range to test seating depth, saves you multiple trips to the range! \*\*To be used with an Arbor Press\*\*



## Attributes

- Name: 6X47MM LAPUA MICROMETER TOP BULLET SEATER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749011913
- Mfr. No.: S6M-47L
- Cartridge: 6 x 47 Lapua
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.408kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 150mm
- UPC: 815145022677

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies](#)
- [English: MICROMETER TOP BULLET SEATER DIES 6X47MM LAPUA Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson 6x47mm Lapua](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Consommateur pour le Die de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Micrometro Top Bullet Seater Dies L.E. Wilson 6x47mm Lapua](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MICROMETER TOP BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6X47MM LAPUA](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: L.E. Wilson Mikrometrinen Yläpuolen Luotinosittaja](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání mikrometrických horních nábojnic L.E. Wilson](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung der L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies. Dieses Produkt ist für erfahrene Wiederlader gedacht und bietet eine präzise Möglichkeit, Geschosse zu setzen. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Schäden oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von unnötigen Ablenkungen ist.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Micrometer Top Bullet Seater Dies nur mit einer Arbor Presse, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Kalibergröße (6 x 47 Lapua) verwenden und die Matrize korrekt eingestellt ist.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Arbor Presse stabil und sicher aufgestellt ist.
- Befestigen Sie die Micrometer Top Bullet Seater Dies gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Arbor Presse.
- Überprüfen Sie die Einstellungen der Matrize, um sicherzustellen, dass sie korrekt kalibriert ist.

### 2. Verwendung

- Laden Sie die Geschosse gemäß den spezifischen Anweisungen für Ihr Kaliber.
- Nutzen Sie die Mikrometerskala, um die Setztiefe präzise einzustellen.
- Testen Sie die Setztiefe an einer Probe, bevor Sie mit der vollständigen Produktion beginnen.
- Führen Sie regelmäßige Kontrollen durch, um sicherzustellen, dass die Einstellungen während des Gebrauchs nicht verrutschen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.
- Bei Unsicherheiten zur Entsorgung wenden Sie sich an die örtlichen Entsorgungsbehörden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanfragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder die zuständige Behörde in Ihrem Land.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts in Ihrer Verantwortung liegen. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung der L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies zu gewährleisten.

# MICROMETER TOP BULLET SEATER DIES 6X47MM

## LAPUA Safety Instruction Guide

### Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide thoroughly before using the bullet seater die.

### General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are followed when handling and using the bullet seater die.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals who may not understand the associated risks.
- Regularly check for any updates or recalls on the EU Safety Gate platform to stay informed about product safety.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

### Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the die.
- Ensure that the work area is clean, dry, and wellventilated to minimize risks of accidents.
- Do not exceed the recommended bullet seating depths; refer to the product specifications for guidance.
- Inspect the bullet seater die for any signs of wear or damage before each use. Do not use if damaged.
- Handle the bullet seater die with care to avoid injury from sharp edges or moving parts.
- Avoid distractions while using the die to maintain focus and ensure safe operation.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Installation

- Ensure that your Arbor Press is securely mounted on a stable surface.
- Insert the L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die into the Arbor Press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired bullet seating depth using the micrometer scale, ensuring it is securely tightened.

#### 2. Usage

- Prepare your bullets and cases according to your reloading process.
- Place the bullet into the case and position it under the bullet seater die.
- Slowly and steadily operate the Arbor Press to seat the bullet to the desired depth.
- Regularly check the seating depth to ensure consistency and accuracy.
- After use, clean the die to prevent residue buildup and maintain its functionality.

### Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the bullet seater die is damaged beyond repair, follow local guidelines for the disposal of metal products.
- Do not dispose of the die in regular household waste; check for recycling options in your area.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries related to safety, usage, or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson 6x47mm Lapua

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson 6x47mm Lapua. Este producto está diseñado para ofrecerte una herramienta precisa y confiable para la recarga de balas. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas estas instrucciones de seguridad y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die y sus componentes fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto, que es el asiento de balas para el cartucho 6x47mm Lapua.
- Inspecciona el die antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta a un profesional para su revisión.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la recarga.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajustes del Micrómetro:** Asegúrate de que el micrómetro esté correctamente ajustado antes de cada uso. Realiza los ajustes con la tapa roscada de manera cuidadosa.
- **Uso de la Prensa:** Utiliza una prensa de arbor adecuada para montar el die. Asegúrate de que la prensa esté bien fijada y estable durante su uso.
- **Carga de Balas:** Al cargar balas largas, verifica que la configuración del die sea la correcta para evitar asientos inadecuados.
- **Pruebas en el Campo de Tiro:** Si decides llevar la prensa y el die al campo de tiro, asegúrate de que estén bien asegurados para evitar daños durante el transporte.
- **Almacenamiento:** Guarda el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso. Evita la exposición a la humedad y temperaturas extremas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de arbor esté apagada y desconectada antes de instalar el die.
- Coloca el die en la prensa de arbor y asegúralo firmemente.
- Ajusta el micrómetro a la profundidad deseada utilizando la tapa roscada.

### 2. Uso:

- Coloca la bala en el cartucho y asegúrate de que esté alineada correctamente.
- Baja el mango de la prensa lentamente para asentar la bala en el cartucho.
- Verifica la profundidad de asiento utilizando la escala del micrómetro. Ajusta si es necesario.
- Repite el proceso para cada bala que necesites recargar.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- No deseches el die en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de

herramientas y materiales de recarga.

- Si el die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje que acepte metales.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson 6x47mm Lapua, busca la información de contacto en el manual del producto o en el sitio web del fabricante. Recuerda que es importante seguir todas las pautas de seguridad para garantizar tu bienestar y el de quienes te rodean.

Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones sobre productos y posibles retiros a través de plataformas oficiales. Tu seguridad es lo más importante.

# Guide de Sécurité du Consommateur pour le Die de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson

## Introduction

Merci d'avoir choisi le die de siège de balle à micromètre L.E. Wilson pour vos besoins de rechargement. Ce guide de sécurité a été élaboré pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Il est important de lire attentivement ce document avant d'utiliser le die.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état de ton die et de ta presse pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le die à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Si tu observes un comportement anormal du produit, cesse immédiatement son utilisation et contacte un professionnel.
- Informetoi sur les réglementations locales concernant l'utilisation des équipements de rechargement.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du die pour protéger tes yeux des débris.
- Porte des gants appropriés pour éviter les coupures lors de la manipulation de pièces métalliques.
- Assuretoi que ta presse est correctement fixée avant de commencer le rechargement.
- Ne surcharge pas le die; respecte les spécifications de charge recommandées.
- Ne modifie pas le die ou son fonctionnement; cela pourrait entraîner des accidents.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### Installation

1. Fixe le die à la presse Arbor en suivant les instructions du fabricant de la presse.
2. Assuretoi que le die est bien en place et sécurisé avant de commencer l'utilisation.
3. Vérifie que le micromètre supérieur est réglé à la profondeur de siège souhaitée avant de commencer le rechargement.

### Utilisation

- Avant chaque utilisation, vérifie le micromètre pour t'assurer qu'il fonctionne correctement.
- Place la balle dans le die et abaisse la presse pour effectuer le siège.
- Après chaque utilisation, nettoie le die pour enlever les résidus de poudre ou de métal.
- Range le die dans un endroit sec et sûr pour éviter la rouille ou les dommages.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le die à la poubelle. Vérifie les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de rechargement.
- Si le die est endommagé, envisage de le retourner au fabricant pour un traitement approprié.
- Recycle les matériaux lorsque cela est possible, conformément aux directives locales.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre die de siège de balle à micromètre L.E. Wilson, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte un professionnel qualifié.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux assurer une utilisation sûre et efficace de ton jeu de siège de balle à micromètre L.E. Wilson. Merci de prendre soin de ta sécurité et de celle des autres lors de l'utilisation de cet outil.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Micrometro Top Bullet Seater Dies L.E. Wilson 6x47mm Lapua

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Micrometro Top Bullet Seater Dies L.E. Wilson 6x47mm Lapua. Questo prodotto è progettato per garantire un'esperienza di ricarica sicura e precisa. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o malfunzionamenti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre occhiali protettivi e guanti durante la ricarica.
- Non sovraccaricare il micrometro; seguire sempre le specifiche del produttore.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Segui le istruzioni sulla corretta regolazione della profondità di seduta dei proiettili.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Micrometro:

- Monta il micrometro sulla Arbor Press seguendo le istruzioni fornite.
- Assicurati che sia ben fissato e stabile prima dell'uso.

### 2. Regolazione della Profondità di Seduta:

- Utilizza il cappuccio filettato per effettuare le regolazioni necessarie.
- Controlla la scala in incrementi di 0,001" per una regolazione precisa.

### 3. Caricamento dei Proiettili:

- Carica i proiettili lunghi seguendo le indicazioni del produttore.
- Porta la Press e il Die al poligono per testare la profondità di seduta.

### 4. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il micrometro per rimuovere polvere e detriti.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e degli utensili.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata; verifica se ci sono punti di raccolta specifici per il materiale.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie e le informazioni di acquisto.

Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un uso sicuro e responsabile del Micrometro Top Bullet Seater Dies L.E. Wilson 6x47mm Lapua. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per la tua attenzione alla sicurezza.

# Bruksanvisning for MICROMETER TOP BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6X47MM LAPUA

## Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies. Dette produktet er designet for å gi deg nøyaktige dybder for setning av kuler, og det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å lese og forstå alle instruksjoner før bruk.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid vernebriller og annet passende verneutstyr under bruk.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk. Bruk ikke skadde verktøy.
- Følg alltid produsentens anbefalinger for bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Unngå overbelastning:** Ikke press for hardt når du setter kuler; dette kan forårsake skade på verktøyet eller deg selv.
- **Riktig justering:** Sørg for at micrometertoppen er riktig justert før bruk for å unngå unøyaktige dybder.
- **Korrekt oppbevaring:** Oppbevar verktøyet på et tørt sted, beskyttet mot fuktighet og ekstreme temperaturer.
- **Bruk med Arbor Press:** Dette verktøyet er designet for bruk med en Arbor Press. Bruk det ikke uten denne.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installering:

- Fest Bullet Seater Die til Arbor Press i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at die er sikkert festet og i korrekt posisjon.

### 2. Bruk:

- Juster micrometertoppen til ønsket dybde ved å bruke skalaen i 0,001" intervaller.
- Plasser kulen i die og senk stampelet for å sette kulen.
- Gjenta prosessen til ønsket dybde er oppnådd.

## Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, kast det i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Resirkuler materialer der det er mulig, og følg lokale retningslinjer for sikker avfallshåndtering.

## Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til en trygg og effektiv bruk av L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies. Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpiecznego i efektywnego użytkowania tego produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz ogólnymi zasadami użytkowania.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z nadużywaniem.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, nie używaj narzędzia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia w warunkach wilgotnych lub w pobliżu źródeł wody.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas regulacji, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia.
- Nie próbuj naprawiać narzędzia samodzielnie, jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących użytkowania i konserwacji.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednią prasę Arbor do użycia z narzędziem.
- Zamocuj narzędzie w prasie, upewniając się, że jest stabilne i pewnie osadzone.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zainstalowane i dobrze dopasowane.

### 2. Użytkowanie:

- Ustaw mikrometr na górze na żadaną głębokość osadzania pocisku, korzystając ze skali w przyrostach 0,001".
- Użyj nakrętki z gwintem do głównych regulacji.
- Po zakończeniu osadzania pocisku, sprawdź, czy wszystko działa prawidłowo i czy narzędzie jest w dobrym stanie.
- Przechowuj narzędzie w odpowiednim miejscu po zakończeniu pracy.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj narzędzia do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia, który znajdziesz na stronie producenta.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a Państwa zadowolenie z użytkowania narzędzia L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies jest dla nas najważniejsze.

# Turvallisuusohjeet: L.E. Wilson Mikrometrinen Yläpuolen Luotinosittaja

## Johdanto

Tervetuloa L.E. Wilsonin mikrometrinen yläpuolen luotinosittajan käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä käytetään vastuullisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumaaseiden ja tarvikkeiden käyttöön.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä ainoastaan suositeltuja lisävarusteita ja työkaluja tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä vaatteiden tai muiden esineiden joutumista liikkuviin osiin.
- Älä koskaan yritä käyttää tuotetta, jos olet väsyneenä tai huumaantuneena.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä mikrometrinen yläosa tukevasti Arbor Pressiin.
- Tarkista, että kaikki kiinnikkeet ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta luoti paikoilleen ja säädä syvyyttä mikrometrin avulla.
- Tee suuret säädöt kierrettävällä kannella.
- Varmista, että käytät tuotetta rauhallisesti ja hallitusti.
- Testaa luotinsijoitusvyvyys ampumaradalla varmistaaksesi tarkkuuden.

## Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotenimi ja malli, valmiina.

## **Yhteenveto**

L.E. Wilsonin mikrometrinen yläpuolen luotinosittaja on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta. Noudata tässä oppaassa annettuja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön. Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin tuotteen!

# Säkerhetsanvisningar för L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies

## Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies. Denna produkt är designad för att säkerställa exakta kuldjup vid återladdning. För att säkerställa säker användning och för att skydda dig som användare, vänligen följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra känsliga grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter och incidenter till ansvariga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten i en välventilerad miljö.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella risker.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid korrekt procedur för justering av kuldjup för att undvika olyckor.
- Använd en Arbor Press som rekommenderas för att säkerställa korrekt och säker användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Micrometer Top Bullet Seater Die:

- Fäst die i Arbor Press enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är ordentligt installerad och säker innan användning.

### 2. Användning av Micrometer Top Bullet Seater Die:

- Ställ in kuldjupet genom att vrida micrometertoppen tills önskat djup uppnås.
- Gör stora justeringar med den gängade kapseln.
- Kontrollera alltid kuldjupet med ett mätverktyg efter justering.

### 3. Testning av kuldjup:

- Ta med Press och Die till skjutbanan för att testa kuldjup.
- Notera resultatet och justera vid behov för att uppnå önskat resultat.

## Avfallshanteringsanvisningar

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att kassera oanvändbara eller skadade delar av produkten.
- Återvinn material när det är möjligt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av produkten.

# Návod k bezpečnému používání mikrometrických horních nábojnic L.E. Wilson

## Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání mikrometrických horních nábojnic L.E. Wilson pro kalibraci náboje 6x47mm Lapua. Je důležité dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte mikrometrické horní nábojnice v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu před každým použitím.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte výrobce.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím zkontrolujte, zda je mikrometrická horní nábojnice správně nastavena.
- Nikdy nepoužívejte nábojnici s poškozeným závitovým víčkem.
- Vyvarujte se použití nadměrného tlaku při úpravě hloubky usazení náboje.
- Při testování hloubky usazení na střelnici se ujistěte, že dodržujete všechny bezpečnostní předpisy pro střelbu.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor čistý a uspořádaný, aby se snížilo riziko úrazu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje, včetně Arbor Press.
- Ujistěte se, že máte správné náboje pro použití s mikrometrickou horní nábojnicí.

### 2. Instalace:

- Připevněte mikrometrickou horní nábojnici k Arbor Press podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je nábojnice pevně uchycena a stabilní.

### 3. Použití:

- Umístěte náboje do mikrometrické horní nábojnice.
- Pomalu a opatrně nastavte hloubku usazení pomocí závitového víčka.
- Po dokončení úpravy zkontrolujte, zda je hloubka usazení v souladu s požadavky.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte všechny použité nebo poškozené součásti v souladu s místními předpisy pro odpad.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Informujte se o místních možnostech recyklace a ekologické likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

- Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Tento návod byl vytvořen v souladu s evropskými bezpečnostními normami a měl by být dodržován pro zajištění bezpečného používání mikrometrických horních nábojnic L.E. Wilson. Ujistěte se, že jste obeznámeni se všemi pokyny a doporučeními uvedenými v tomto dokumentu.